

**FICHE D'INSCRIPTION**  
(Veuillez remplir une fiche par personne)

**36ème Congrès International VôVi**  
**“Retour au Vide des Cinq Agrégats”**  
**Hôtel Equatorial, Penang, Malaisie**  
**Du 23.09.2017 au 27.09.2017**

Nom et Prénom (comme sur le passeport):		Age :	Sexe (M/F) :
Date de naissance : (jj/mm/aaaa)		Nationalité :	
Passeport N° :		Date limite de validité :	
Adresse :		Ville :	
Etat :	Code postal :	Pays :	
Email:	Téléphone :	Portable :	
Appartenance Centre de Méditation / Association VôVi :			
Nom de la personne à contacter (en cas d'urgence) :		Téléphone :	

**Inscription au Congrès ( 5 jours, 4 nuits à Hôtel EQUATORIAL du 23-09-2017 au 27-09-2017 avec 4 petits- déjeuners, 3 déjeuners et 3 dîners )**

**\*\*\*Chambre DE LUXE la surface est de 33 m2 ; Chambre PREMIER la surface est de 41 m2 \*\*\***

Chambre		Frais du Congrès / personne	Total
2 personnes Catég. De Luxe	Adulte	520 USD	
2 personnes Catég. Premier	Adulte	570 USD	
1 personne Catég. De Luxe	Adulte	680 USD	
1 personnes Catég. Premier	Adulte	760 USD	
	Au maximum 1 enfant de -12 ans * partageant la chambre avec 2 adultes	390 USD	

**Inscription au Congrès + 1 jour de Tour (6 jours, 5 nuits à Hôtel EQUATORIAL du 23-09-2017 au 28-09-2017 au total 5 petits-déjeuners, 3 déjeuners et 3 dîners durant le Congrès et 1 dîner le jour d'après le Congrès, 1 jour de Tour)**

Chambre		Frais du Congrès / personne	Total
2 personnes Catég. De Luxe	Adulte	640 USD	
2 personnes Catég. Premier	Adulte	700 USD	
1 personne Catég. De Luxe	Adulte	830 USD	
1 personnes Catég. Premier	Adulte	920 USD	
	Au maximum 1 enfant de -12 ans * partageant la chambre avec 2 adultes	480 USD	

\* voir tableau « Détails tarifs enfant » ci-dessous.

**\*\*Prix des chambres avant et après le Congrès : Hôtel EQUATORIAL (16 % taxes incluses avec petit-déjeuner)**

Chambre	Tarif nuit / personne	Nuit 20.09.17	Nuit 21.09.17	Nuit 22.09.17		Total
2 personnes Catég. DE LUXE	40 USD					
2 personnes Catég. PREMIER	50 USD					
1 personne Catég. DE LUXE	75 USD					
1 personne Catég. PREMIER	90 USD					
Au maximum 20 USD 1 enfant de -12 ans partageant la chambre avec 2 adultes						
Total des frais :						
Versement 1 <sup>er</sup> acompte avant le 01/03/2017						
Versement de la totalité des frais avant le 01/05/2017						

Choix du type de chambre	King Room (1 grand lit double)		Twin Bed Room (2 lits simples)	
--------------------------	--------------------------------	--	--------------------------------	--

	Je souhaiterais partager la chambre avec : Nom et prénom <i>Remarque : Les amis partageant la même chambre doivent choisir le même package avec ou sans option Tour)</i>
1	

## 1. Inscription au Congrès

### ➤ **Frais du Congrès pour les enfants au-dessous de 12 ans, partageant la chambre avec 2 adultes :**

Les tarifs pour les enfants âgés de plus 12 ans sont identiques à ceux des adultes.

Les tarifs pour les enfants âgés de moins de 12 ans, partageant la chambre avec 2 adultes sont indiqués dans le tableau ci-dessus.

### ➤ **Mode de paiement**

Vous avez la possibilité de régler les frais en 2 fois si nécessaire.

Cependant, votre inscription ne sera effective qu'après le paiement de la totalité des frais du Congrès.

**Vous pouvez toujours régler les frais en une seule fois à la 1ère échéance.**

Chambre		1er acompte 01/03/2017	Solde 01/05/2017
2 personnes	Adulte	300 USD	Solde restant à payer
1 personne	Adulte	500 USD	Solde restant à payer
	Enfant 3-12 ans	200 USD	Solde restant à payer

**Date limite d'inscription et de paiement des frais du Congrès : 01/05/2017 (ou plus tôt s'il n'y a plus de places)**

*Les frais ne seront pas remboursés en cas d'annulation après le 01/05/2017 car le Comité d'Organisation doit payer l'hôtel à votre place.*

*Les prix spéciaux et les disponibilités des chambres ne sont pas garantis pour les inscriptions effectuées après cette date.*

➤ **Programme sommaire**

<b>Jour</b>	<b>Programme sommaire</b>	<b>Repas</b>
Samedi 23.09.2017	<b>Réception des chambres après 14 :00h</b> Soirée : Informations générales Méditation commune	
Dimanche 24.09.2017	Ouverture du Congrès ; Hommage à notre Maître Etudes spirituelles (les détails seront communiqués ultérieurement) Soirée : Etudes spirituelles Méditation commune	3 repas : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner sont pris à l'hôtel.
Lundi 25.09.2017	Etudes spirituelles (les détails seront communiqués ultérieurement) Soirée : Etudes spirituelles Méditation commune	3 repas : Petit-déjeuner , déjeuner et dîner sont pris à l'hôtel
Mardi 26.09.2017	Etudes spirituelles Soir : Clôture du Congrès, Spectacle artistique Méditation commune	3 repas : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner sont pris à l'hôtel
Mercredi 27.09.2017	Remise des clés avant 12h00 et départ des AP non inscrits au Tour Visite touristique : Full Day Penang Island Tour	Petit déjeuner à l'hôtel Déjeuner libre Dîner à l'hôtel Soirée après Congrès
Jeudi 28.09.2017	<b>Remise des clés avant 12h00</b> Départ des Amis-pratiquants	Petit déjeuner à l'hôtel

➤ **Envoi des fiches d'inscription et de paiements**

**Tous les frais d'inscription au Congrès doivent être payés en Dollars Américains (USD).**

International Money Order [ ] Postal money order [ ] ou Cashier's check [ ]

**Les Personal Check, Money Order ou Cashier's check en USD doivent être libellés à :  
VoVi Friendship Association of Northern California**

- **Les fiches d'inscription et les frais du Congrès doivent être adressés à :**

**Amis-pratiquants de la Californie du Sud :**

**Les Amis-pratiquants peuvent s'inscrire auprès de :**

Mme Vu Tuyêt Tiên  
Tél : (408) 775-9020 Email : [chrisvu@gmail.com](mailto:chrisvu@gmail.com)

Mme Tôn Thu  
Tel. : (408) 518-2402 Email : [lthumail@gmail.com](mailto:lthumail@gmail.com)

**Amis-pratiquants de la Californie du Nord :**

**Veillez envoyer vos fiches d'inscription et les frais du Congrès aux adresses suivantes :**

**Thu Tôn**  
c/o Vo Vi Friendship Association of Northern California  
P.O. BOX 18304  
SAN JOSE, CA 95158 – USA  
Tel : (408) 937-1664 Email : [thuton@yahoo.com](mailto:thuton@yahoo.com)

**Dai Hôi Vô Vi 2017**  
c/o Vo Vi Friendship Association of Northern California  
P.O. Box 18304  
San Jose, CA 95158, USA

**\*\* Remarque : Les Amis-pratiquants qui ont besoin d'aide pour l'inscription, peuvent contacter Mme Kim Ann Nguyen, Tél : (714) 580-5388**

**Amis-pratiquants des Etats-Unis ( excepté la Californie ) et du Canada :**

**Veillez envoyer vos fiches d'inscription et les frais du Congrès à l'adresse :**

Mai Nguyen  
P.O. BOX 406  
OROVILLE, CA 95965, USA  
Tel: (714) 598-7291 Email: [ghidanhdhvovi@gmail.com](mailto:ghidanhdhvovi@gmail.com)  
**Ou laisser un message sur : Tél : 408-800-5398**

**Amis-pratiquants d'Europe : (paiement possible en Euros)**

**Veillez envoyer vos fiches d'inscription et les frais du Congrès à l'adresse :**

ASSOCIATION VOVI FRANCE  
c/o Mr HUYNH  
178, rue de l'Université,  
75007 Paris, FRANCE  
Tél : (01) 45 50 29 12, Email : [vovifrance@yahoo.fr](mailto:vovifrance@yahoo.fr)  
Chèque libellé à l'ordre de : **Association Vovifrance**

**Amis-pratiquants de l’Australie :**

Mme Wan Thi Bich Liêu  
39 Glenmore Street  
Macleod, Victoria 3085, AUSTRALIA  
Email : [ihsanlie@tpg.com.au](mailto:ihsanlie@tpg.com.au)  
Tel : 61 3 9432 2690 Port : 614 341-44976

**Amis-pratiquants de l’Asie ( Vietnam ) :**

Contact : 0919260151 Email : [truongchungthuy@gmail.com](mailto:truongchungthuy@gmail.com)

**\*\*\*Remarque : Afin d’aider le Comité d’Organisation à œuvrer efficacement, veuillez contacter Mme Thuy pour votre inscription avec des frais spéciaux uniquement pour les Amis-pratiquants du Vietnam ou ceux qui ont besoin d’aide. Le nombre de places avec un prix spécial est très limité. Dans le cas où il n’y a plus de places avec ce prix spécial, référez-vous au prix fixé sur la fiche d’inscription.**

**2. Transport**

Veillez consulter la fiche de transport

**Choisissez l’Aéroport International de PENANG ( airport code : PEN)**